



FORMER NAVAL STATION ROOSEVELT ROADS

ANTIGUA BASE NAVAL ROOSEVELT ROADS

Cleanup Program News

Noticias sobre el Programa de Limpieza

June 2016 / junio 2016

The Navy is continuing under the Resource Conservation and Recovery Act Order on Consent EPA Docket No. RCRA-02-2007-7301 to make progress on investigation and cleanup of existing sites. The Navy will update the community monthly on scheduled field work.

The following activities and field work are planned for June 1, 2016 through June 30th, 2016:

- Solid Waste Management Unit 7/8 (Tow Way Fuel Farm): Pickup of Investigation Derived Wastewater resulting from groundwater sample collection events at various sites.
- Solid Waste Management Unit 3 (Former Base Landfill): Installation of landfill cap surface water outfalls and grass, including irrigation.
- Solid Waste Management Unit 56 (Hangar 200 Apron): Removal, sampling, transportation and disposal of contaminated soil, maintenance of erosion controls, placement of backfill and installation of rip rap.
- Solid Waste Management Units 42 (Water Purification Plant Lagoons), 56 (Hangar 200 Apron), 59 (Former Vehicle Maintenance and Refueling Area) and 67 (Former Gas Station): Public comment period for Statement of Basis documents.

La Marina continúa trabajando bajo la Orden por Consentimiento de EPA, Orden No. RCRA-02-2007-7301, siguiendo la Ley de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, por sus siglas en inglés) para adelantar la investigación y limpieza de los sitios existentes. Mensualmente, la Marina le informa a la comunidad sobre los trabajos de campo programados.

Las siguientes actividades y trabajos de campo están planificados del 1ero al 30 de junio de 2016:

- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 7/8 (Área de Almacenamiento de Combustible "Tow Way"): Recogido de sobrantes de aguas subterráneas derivadas de la investigación, resultantes de eventos de muestreo en varios sitios.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 3 (Vertedero de la Base): Instalación de salidas de aguas superficiales de la cubierta del vertedero e instalación de grama, incluyendo irrigación.
- Unidad de Manejo de Desperdicios Sólidos 56 (Pista del Hangar 200): Remoción, muestreo, transporte y disposición de suelos contaminados, mantenimiento de controles de erosión, colocación de relleno e instalación de control de erosión "rip rap".
- Unidades de Manejo de Desperdicios Sólidos 42 (Lagunas de la Planta de Purificación de Agua), 56 (Pista del Hangar 200), 59 (Antigua Área de Mantenimiento de Vehículos y Área de Abastecimiento de Combustible) y 67 (Antigua Estación de Combustible): Periodo de comentarios públicos para las Declaraciones de Fundamentos.

Important Contacts - Contactos Importantes

The Cleanup Process

El Proceso de Limpieza

Ms. Thuane Fielding

Navy BRAC PMO
Base Closure Manager
203 S. Davis Drive, Bldg 247
Joint Base Charleston, SC 29404
Teléfono: 843-963-7049
E-mail: Thuane.fielding@navy.mil

The RCRA Consent Order

La Orden de Consentimiento RCRA

Ms. Jessica Mollin

ERRD-SPB
290 Broadway, 22nd Floor
New York, NY 10007-1866
Teléfono: 212-637-3921
E-mail: Mollin.Jessica@epa.gov

Puerto Rico Regulatory Oversight

Fiscalización Regulatoria de Puerto Rico

Ms. Gloria Toro

Puerto Rico Environmental Quality Board
Hazardous Wastes Permit Division, Land
Pollution Control Area
Edificio de Agencias Ambientales
Cruz A. Matos
Urb. San José Industrial Park
1375 Avenida Ponce de León
San Juan, PR 00926-2604
Teléfono: 787-767-8181 ext. 3586
Email: GloriaToro@jca.pr.gov

Public Health Concerns During Past Operational Activities

Preocupaciones sobre salud pública durante pasadas actividades operacionales

<http://www.justice.gov/civil/federal-tort-claims-act-litigation-section>

Websites

www.epa.gov/region02/waste/fsroosev.htm

<http://go.usa.gov/8mnm>

www.bracpmo.navy.mil

*(click on Puerto Rico in the map and follow links to Roosevelt Roads)
(presione sobre el mapa de Puerto Rico y siga los enlaces hasta Roosevelt Roads)*